

Campaña contra el Hambre 2017

Manos Unidas denuncia que a pesar del excedente de comida que hay en el mundo, aún hoy 800 millones de personas pasan hambre

OVIEDO

Este fin de semana Manos Unidas celebrará la Campaña contra el Hambre, la colecta anual que organiza esta Asociación de la Iglesia católica en España para la ayuda, promoción y desarrollo del Tercer Mundo. Nacida en 1960 en el seno de la Acción Católica femenina, su principal objetivo fue desde sus comienzos terminar con la lacra del hambre en el mundo. 58 años más tarde, Manos Unidas sigue denunciando que, a pesar de que se produce lo suficiente para alimentar a casi el doble de la población mundial actual, sigue habiendo 800 millones de personas que pasan hambre.

Por este motivo, desde el año 2016 y hasta el 2018 Manos Unidas se encuentra inmersa en un Trienio de Lucha contra el Hambre cuyo principal objetivo es disminuir el hambre en el mundo y reforzar el derecho a la alimentación de las personas más pobres y vulnerables del planeta. El cartel que han publicado para la Campaña de este año, recuerda que un tercio de los alimentos que se producen terminan en la basura, por lo que es necesario el compromiso personal de las personas. No



Guatemala. I SIRO LÓPEZ

es necesario más comida, sino que las personas se comprometan con un modelo global de producción y

consumo sostenibles.

En Asturias, Manos Unidas cuenta con una larga historia de

voluntariado a favor de los más pobres y excluidos del mundo.

PASA A LA PÁG. SIGUIENTE

Vítor de Mons. Jesús Sanz en Salamanca

Una tradición que se mantiene con los Obispos que guardan relación con la Universidad Pontificia

SALAMANCA

El pasado jueves 2 de febrero, el Arzobispo de Oviedo, Mons. Jesús Sanz, visitó, junto con el Consejo episcopal, el Vítor que recientemente se ha colocado con su nombre en la escalera noble de la Universidad Pontificia de Salamanca.

Se trata de una antigua costumbre que hunde sus raíces en

la Edad Media, y que, en el caso de la Universidad Pontificia, tiene lugar con aquellos prelados que hayan cursado estudios en este centro. Se plasma su nombre en latín, en el característico color rojo "sangre de toro" –tal y como se conoce en la zona– junto con la primera sede a la que hayan sido enviados, aunque en ocasiones el Vítor se actualiza. En el caso del



Arzobispo de Oviedo están plasmadas las diócesis de Huesca Jaca y la de Oviedo.

Hasta hace pocos años también se escribían Vítores en el claustro

de la Universidad con el nombre de los estudiantes que habían finalizado un doctorado en sus aulas, una costumbre que se ha abandonado por falta de espacio.

José Ramón Garcés, canónigo

OVIEDO

El sacerdote José Ramón Garcés ha tomado posesión como canónigo de la Catedral de San Salvador de Oviedo. El acto tuvo lugar este pasado sábado, 4 de febrero, en presencia de representantes del Cabildo Catedralicio, familiares y amigos. En el transcurso del acto, el nuevo canónigo tuvo palabras de agradecimiento



hacia el Arzobispo de Oviedo, Mons. Jesús Sanz, "que ha querido distinguirme con este gesto de confianza y nueva responsabilidad", destacó, y tuvo un recuerdo para sus primeros años de sacerdocio, "desde Berducedo y el Valledor, a Piloña y Oviedo".

Este sábado, Jornada del Enfermo

OVIEDO

"El asombro ante las obras que Dios realiza" es el lema de la Jornada Mundial del Enfermo que tendrá lugar este próximo sábado, 11 de febrero, fiesta de Nuestra Señora de Lourdes. En nuestra diócesis la Jornada se celebrará el sábado siguiente, 18 de febrero, con una eucaristía en el Seminario de Oviedo, a las 12,30 h. donde se darán cita los grupos parroquiales de Pastoral de la Salud y de la Hospitalidad de Lourdes en Asturias, que a partir de ese momento comenzará a festejar el 25 aniversario de su implantación en la diócesis.



1/3 DE NUESTROS ALIMENTOS ACABA EN LA BASURA

Mientras, 800 millones de personas siguen pasando hambre en el mundo

EL MUNDO NO NECESITA MÁS COMIDA
NECESITA MÁS GENTE COMPROMETIDA

Manos Unidas

900 811 888 manosunidas.org

Mons. Jesús Sanz:
"Labios de Dios
en la boca de los
pobres"

PÁGINA 3

Nuestro Iglesia

Comprometidos para erradicar el hambre

Manos Unidas celebra estos días su Campaña contra el Hambre número 58, apelando al compromiso por un modelo de consumo sostenible

VIENE DE LA PÁG. ANTERIOR

Actualmente son 420 los voluntarios que se encuentran implicados en esta labor, repartidos tanto en la Delegación central de Oviedo, como en Gijón, Avilés y numerosos pueblos de la diócesis. De estos últimos hay localidades especialmente activas, como por ejemplo Villaviciosa, La Felguera, Pravia y toda la costa de Occidente. Mientras tanto, la Delegación de Oviedo es un auténtico polvorín de actividad. "Aquí trabajamos de manera continua –señala M.^a Elvira García Castañeda, Delegada diocesana de Manos Unidas–. Alrededor de 38 voluntarios nos dividimos en diferentes departamentos, como el servicio educativo, la secretaría, el departamento económico, de socios, y de propaganda, y entre todos organizamos la labor, que siempre es más intensa, claro está, en estas épocas de campaña".

El método de Manos Unidas se centra en proyectos. Proyectos que se proponen desde el terreno, en los países en desarrollo, y que tras un estudio se aprueban o se descartan desde las oficinas centrales de Madrid. Una vez allí, se configura un libro con todos ellos, y cada delegación diocesana elige

aquellos que considera que podrá hacer frente. En Asturias el año pasado se escogieron 8 proyectos, y finalmente llegaron a financiarse 19, gracias a la recaudación, que ascendió a 443.744,2 euros. ¿Por qué se duplicaron? M.^a Elvira, la delegada diocesana, señala que escogen los proyectos "en función del número de socios que tenemos, es decir, personas que periódicamente donan una cantidad.

En Asturias el año pasado se escogieron 8 proyectos, pero gracias a la recaudación de la Campaña contra el Hambre el número pudo duplicarse

Gracias a ellos tenemos un dinero seguro que nos ayuda a orientarnos para saber cuántos podemos cubrir. Sin embargo, gracias a la colaboración más puntual de los colegios, las parroquias, asocia-



Campeño paraguayo sembrando. | MARTA CARREÑO

ciones y empresas, que se vuelcan en momentos como esta Campaña contra el Hambre, podemos duplicar más adelante la cifra de proyectos que financiamos desde Asturias". Una circunstancia que desde Manos Unidas confían en que pueda repetirse este año, donde de nuevo cuentan con 9 proyectos para financiar, en su mayoría organizados por arciprestazgos.

La educación es la base fundamental de la mayor parte de los proyectos que se apoyan desde

Manos Unidas. "Los misioneros siempre recuerdan que en sus países falta de todo, pero que la gente necesita educación para defenderse y salir adelante", afirma la delegada diocesana de Manos Unidas. "Por eso –dice– la mayoría de los proyectos que apoyamos tienen que ver con la educación, pero la sanidad, por supuesto, también está muy presente, con la financiación de dispensarios, hospitales, o maternidades. Las cooperativas para trabajar la tierra también son necesarias, y son frecuentes tam-

bién los proyectos de promoción de la mujer".

El éxito y la credibilidad de Manos Unidas se ha forjado a través de estos casi 60 años de historia. Es una de las ONG con mayor número de voluntarios, comenzando por su presidenta, y la transparencia y la comunicación se cuidan al detalle, con dos auditorías anuales en la sede central. Los misioneros, sobre el terreno, se encargan por su parte de ser testigos y altavoces de su labor a favor de los más necesitados.

La ayuda de Manos Unidas, sobre el terreno

La madre Ascensión Treceño, religiosa de la Asunción, vivió durante 39 años entre Burkina Faso y Níger, y solicitó en numerosas ocasiones la ayuda de Manos Unidas para llevar a cabo proyectos de desarrollo

■ Esta religiosa de la Asunción, natural de Palencia, llegó en los años 60 al continente africano. Durante casi 40 años vivió a caballo entre Burkina Faso y Níger, y allí trabajó en las diversas labores que las religiosas de su congregación desempeñaban en ambos países. En Burkina Faso, cuentan con un colegio y una escuela de Primaria. Además, dirigen un centro para acoger a niñas que acuden desde los pueblos de los alrededores a estudiar a la capital. En Níger, la labor fue inmensa y fructífera durante muchos años. Había varios colegios, y entre otras actividades, se implicaron especialmente en la ayuda y promoción de un barrio de leproso: "Vivían en casas de paja –explica la madre Ascensión Treceño– y la gente les iba echando, apartándoles cada vez más lejos a medida que la ciudad iba creciendo. Gracias a Cáritas y Manos Unidas, compramos unos terrenos para que se pudiesen establecer y nadie pudiera desplazarlos más. También trabajamos mucho con los niños, para que pudieran integrarse en la escuela con normalidad. Fue una labor muy bonita

e inolvidable", recuerda. Hoy en día, sin embargo, las religiosas de la Asunción ya no trabajan en Níger, pues tuvieron que abandonar el país tras el ataque y la destrucción de su misión a manos de islamistas radicales, poco después del atentado contra la revista Charlie Hebdo, en París. La pequeña comunidad de religiosas logró salvar la vida de milagro, junto con un grupo de cristianos que había acudido a refugiarse a su lado.

De todos sus años de labor en África, la madre Ascensión Treceño guarda un grato recuerdo de Manos Unidas, con quien colaboró en numerosas ocasiones. "Me ayudaron muchas veces –reconoce– como aquella ocasión en la que nos financiaron un molino para las mujeres del pueblo, en Burkina Faso. Verlas machacando el mijo cada tarde, a pleno sol, con esos morteros tan grandes y pesados era tremendo. Recuerdo que nos unimos con varios pueblos y planteamos pedir a Manos Unidas la financiación de un molino, que finalmente nos concedieron".

En otra ocasión, en Níger, en plena época



La religiosa de la Asunción, M.^a Ascensión Treceño.

de hambruna y sequía de los años 80, la madre Ascensión fue testigo de cómo grupos de familias nómadas acudía a la ciu-

dad en busca de una vida mejor, pues los rebaños se les habían muerto: "Daba pena verlos –recuerda–. Los niños no iban a la escuela, se pasaban el día pidiendo, y su forma de vida se perdía. Pedimos a Manos Unidas ayuda para que pudieran rehacer sus rebaños, y volver a vivir según sus costumbres. Obtuvieron una cabra, una oveja y una vaca por familia, y lograron ir reproduciendo y acrecentando sus pequeños rebaños. Años después las familias pudieron volver a sus lugares de origen y recuperar su vida sana y tranquila de siempre". La religiosa ha sido testigo de la ayuda de Manos Unidas en otros muchos proyectos más, como la construcción de pozos, o de aulas en sus centros educativos, y ha comprobado sobre el terreno cómo se llevaban a cabo aquellas necesidades que iban solicitando. "Pude ver cómo trabajaba Manos Unidas en primera persona –dice– y puedo asegurar que es una organización muy seria y que cuida mucho el dinero que recibe, consciente de que la mayor parte de las veces procede de personas humildes que lo comparten con quien lo necesita".

Nuestra Iglesia



Palabras del Papa

■ “La luz de nuestra fe, donándose, no se apaga sino que se refuerza. En cambio puede debilitarse si no la alimentamos con el amor y con las obras de caridad. (...) La misión de los cristianos en la sociedad es aquella de dar “sabor” a la vida con la fe y el amor que Cristo nos ha donado y, al mismo tiempo, mantener lejos los gérmenes contaminantes del egoísmo, de la envidia, de la maledicencia, y demás. Estos gérmenes arruinan el tejido de nuestras comunidades, que deben en cambio resplandecer como lugares de acogida, de solidaridad y de reconciliación”. (5-II-2017)

■ “Cada uno de nosotros está llamado a ser luz y sal en el propio ambiente de la vida cotidiana, perseverando en la tarea de regenerar la realidad humana en el espíritu del Evangelio y en la perspectiva de Reino de Dios”. (5-II-2017).

■ “¿Cómo recibo yo la redención, el perdón que Dios me ha dado, el hacerme hijo con su Hijo, con amor, con ternura, con libertad, o me escondo en la rigidez de los Mandamientos cerrados, que siempre, siempre son más seguros –entre comillas– pero que no te dan alegría, porque no te hacen libre?” (6-II-2017)



El Catecismo, punto por punto

66. ¿En qué sentido el hombre es creado “a imagen de Dios”?

El hombre ha sido creado a imagen de Dios, en el sentido de que es capaz de conocer y amar libremente a su propio Creador. Es la única criatura sobre la tierra a la que Dios ama por sí misma, y a la que llama a compartir su vida divina, en el conocimiento y en el amor. El hombre, en cuanto creado a imagen de Dios, tiene la dignidad de persona: no es solamente algo, sino alguien capaz de conocerse, de darse libremente y de entrar en comunión con Dios y las otras personas.

67. ¿Para que fin ha creado Dios al hombre?

Dios ha creado todo para el hombre, pero el hombre ha sido creado para conocer, servir y amar a Dios, para ofrecer en este mundo toda la Creación a Dios en acción de gracias, y para ser elevado a la vida con Dios en el cielo. Solamente en el misterio del Verbo encarnado encuentra verdadera luz el misterio del hombre, predestinado a reproducir la imagen del Hijo de Dios hecho hombre, que es la perfecta “imagen de dios invisible” (Col 1,15).

68. ¿Por qué los hombres forman una unidad?

Todos los hombres forman la unidad del género humano por el origen común que les viene de Dios. Además Dios ha creado “de un solo principio, todo el linaje humano” (Hch 17,26). Finalmente, todos tienen un único Salvador y todos están llamados a compartir la eterna felicidad de Dios.

Paz y bien

Carta semanal del Arzobispo de Oviedo

Jesús Sanz Montes OFM



Labios de Dios en la boca de los pobres

Siempre nos dejará una sana mala conciencia ese gesto solidario de Jesús, cuando proclamó su cercanía con aquellos que por tantos motivos quedaban y quedarán excluidos de nuestros foros y de nuestros forros: tuve hambre, estuve desnudo, en la cárcel, enfermo... y vinisteis a mi encuentro con un abrazo samaritano y fraterno. Es el célebre discurso que nos recoge el evangelio de San Mateo (25, 35-45), y que provocó la extrañeza de aquellos discípulos del círculo más íntimo de Jesús, como quien se encuentra incómodo por una velada acusación del Maestro. A lo cual añadirá el Señor: cada vez que lo hicisteis o dejasteis de hacer con uno de estos mis pequeños hermanos, así me sentí tratado por vosotros.

El hambre de los hombres es el hambre del mismo Dios. Y como celebramos cada año, el segundo domingo de febrero está dedicado a esa campaña que desde hace más de sesenta años se plantea como compromiso de la comunidad cristiana. Es la que organiza Manos Unidas con su conocida Campaña contra el Hambre

Han pasado estos más de sesen-

El hambre de los hombres es el hambre del mismo Dios. Y como celebramos cada año, el segundo domingo de febrero está dedicado a esa campaña que desde hace más de sesenta años se plantea como compromiso de la comunidad cristiana. Es la que organiza Manos Unidas con su conocida Campaña contra el Hambre

taños y estamos asistiendo a lo que San Juan Pablo II denominó «la paradoja de la abundancia»: es el hecho de que a pesar de producir lo suficiente para alimentar a casi el doble de la población mundial actual, sigue habiendo 800 millones de personas a las que se niega el derecho fundamental a alimentarse, hasta morir de inanición particularmente las personas más vulnerables como son los pobres en general y los niños en particular.

La organización de Manos Unidas es una ONG de la Iglesia Católica en España tiene como objetivo principal disminuir el hambre

en el mundo y reforzar el derecho a la alimentación de las personas más pobres y vulnerables del planeta, fijándose en las personas que sufren la falta de seguridad alimentaria y en las causas que la provocan. Trabaja en estas tres direcciones en las que se compromete en nombre de Jesús y su evangelio: en primer lugar acompañar a las personas más empobrecidas del planeta reforzando el derecho a la alimentación de los pequeños productores; luego, contribuir al cambio denunciando las situaciones injustas y proponiendo sistemas alimentarios más justos; y por último, educar y sensibilizar para lograr una vida solidaria basada en la defensa de la dignidad de las personas.

Nuestro mundo insolidario hace que los poderosos tengan miedo de los pobres viendo en ellos una amenaza para su opulencia y para su blindada seguridad. Sin embargo, como dice el lema de este año en Manos Unidas, “el mundo no necesita más comida, sino gente más comprometida”, porque efectivamente un tercio de nuestros alimentos acaba en la basura mientras más de ochocientos millones de personas siguen pasando hambre en el mundo. Todo un reclamo para decir en voz alta y para comprometernos de veras lo que Jesús nos dejó como gesto de credibilidad cristiana: tuve hambre y me disteis de comer. Porque el reproche o la gratitud de los labios de Dios se nos acerca a través de las bocas de los pobres con los que Él se hermanó, haciendo suyo el clamor de los últimos que encontró lugar en su propio Corazón.

Cultura cristiana

Arqueología Tras los pasos de los jesuitas en Etiopía. Juan Muñiz

El próximo sábado 18 de febrero, a las 12,30 h. tendrá lugar en el Museo Arqueológico de Asturias la conferencia del Catedrático de la Universidad Complutense, Víctor Fernández, titulada: Arqueología de las misiones jesuitas en Etiopía (1557-1632).

El tema de las misiones jesuitas ha regresado a la primera plana a raíz de la película *Silencio*, de la que Susana García Muñiz ya nos dibujó sus principales líneas hace tres semanas en este mismo semanario.

El trabajo arqueológico en

Etiopía se basó en la localización de los restos arquitectónicos que dejó la Compañía de Jesús en su altiplano, un territorio muy alejado de la costa que era el área tradicional de influencia europea. Este trabajo de localización se realizó en el entorno del lago Tana, y se lograron identificar doce asentamientos jesuíticos de gran riqueza arquitectónica y arqueológica.

Las ruinas documentadas se caracterizan por la técnica constructiva de piedra y mortero de cal introducida en la región por los maestros de obra jesuitas. Sus

motivos decorativos (rosetas, flores de lis, vegetales, querubines alados, etc.) están situados a medio camino entre el arte religioso europeo del siglo XVI y las iglesias medievales etíopes de la región de Tigray. Ambas características convierten a estas ruinas en “islas renacentistas” en el interior del continente africano.

A raíz de las campañas de prospección el equipo de la Universidad Complutense generó una importante base documental de imágenes, planos e infografías 3D que recrean la imagen que debie-



ron tener aquellas construcciones (iglesias, residencias, escuelas,

fortificaciones, palacios, conducciones y depósitos de agua).

En la parte final de la ponencia tendremos la oportunidad de conocer los resultados de las excavaciones que realizaron en las misiones de Azázo y Gorgora Nova, desde donde los jesuitas iniciaron la campaña de introducción del catolicismo, que si bien logró la conversión inicial del rey Susenios y su aristocracia, resultó ser el detonante de la persecución de los jesuitas, y de los católicos por extensión, en una región mayoritariamente Copta.

Testigos | Constantino Bada Prendes. Sacerdote diocesano y autor de la tesis “La Biblia del Oso”

La Biblia del Siglo de Oro español

El pasado 24 de enero obtuvo en la Universidad Pontificia de Salamanca el título de doctor, con un trabajo sobre la primera Biblia completa traducida al español –siglo XVI– hoy texto base de los protestantes de habla hispana

OVIEDO

¿Quién fue Casiodoro de Reina?

Fue un personaje tan especial que ni siquiera sabemos si ese fue su nombre auténtico, o el nombre que adquirió al ingresar como monje en el monasterio. Sabemos que estaba en Sevilla, pues se define como “hispalense”. Pertenece a los monjes Jerónimos de la Estricta Observancia, del monasterio de San Isidoro de esa ciudad. Casiodoro fue un persona apasionante, un hombre amante de la palabra de Dios, con un recorrido vital muy duro. En aquel momento estaba prohibido traducir la palabra de Dios de manera completa, como él hizo, y huyó cuando se enteró de que la Inquisición sospechaba de presencia luterana en ese convento, en su hijuela y en varios lugares de Sevilla. Fue perseguido durante muchos años por católicos, calvinistas y protestantes. En pleno siglo XVI, Casiodoro viajó y vivió en Inglaterra, Francia, Suiza y Alemania.

¿Cómo llegó hasta él?

Por un tropezón. Llegué a Salamanca para hacer mi tesis doctoral, porque era un servicio que se me pedía desde la diócesis. Tenía que terminarla pronto y yo tenía ya pensado más o menos un tema. Sin embargo en la Universidad me choqué, literalmente, con Manuel Sánchez Cano, por los pasillos, nos pusimos a hablar, y le conté el por qué de mi presencia allí. Le dije que había estudiado Teología Bíblica en Roma, y que antes de ser sacerdote era traductor. Él

me habló entonces de la Biblia del Oso y de Casiodoro de Reina, que yo conocía de oídas. Buscaba una persona que investigara sobre ella y con mis rasgos específicos, que manejara idiomas antiguos y modernos. Le dije que sí, emocionadísimo, pero un poco inconsciente.

¿Cómo fue el proceso de elaboración de la tesis?

La tesis hubiera podido terminarse en 3 ó 4 años, pero hubo varias circunstancias que la retrasaron, además de que el trabajo fue titánico. Entre otros valores del trabajo, destaca el haber estado personalmente investigando en los lugares originales por los que pasó Casiodoro de Reina, y en los que se conserva documentación de la Biblia del Oso, como en las bibliotecas del Reino Unido: Londres, Manchester, Oxford y Cambridge.

¿Qué conclusión extrae sobre el personaje y la obra que escribió?

Mi conclusión es que estamos ante una joya del siglo XVI: la Biblia del Siglo de Oro, una maravilla en lengua española cuyo proceso de impresión y de traducción fue perseguido por todo el mundo, desde el rey Felipe II y la reina Isabel I de Inglaterra, hasta los católicos, los calvinistas y los protestantes. La obra no tuvo en su momento demasiado éxito, y de hecho pasó por tres impresores diferentes, de tal manera que había una gran confusión sobre quién había editado esa obra.

¿Qué diferencia encontramos entre esa Biblia y la Biblia católica de nuestros días?



Constantino Bada Prendes.

“Mi conclusión es que estamos ante una joya del siglo XVI: la Biblia del Siglo de Oro, una maravilla en lengua española”

lica de nuestros días?

En cuanto a formato no hay ninguna diferencia con la Vulga-

ta. No hay que olvidar que él era un monje católico y era observante. Yo creo que fue perseguido de

modo injusto. Por otro lado, no hay diferencias a nivel teológico. Las notas que incluye son muy prudentes, y son concordes con la teología.

Sin embargo, su compañero de monasterio Cipriano de Valera, que huyó con él de Sevilla, cuando falleció Casiodoro sí que cogió la Biblia del Oso y le cambió el orden, quitó los libros deuterocanónicos, quitó las notas de esos libros, añadió notas de la Biblia de Ginebra (protestante) y así editó en 1602, en Amsterdam, la conocida como Biblia del Cántaro, llamada también Reina-Valera. Es la edición que hoy utilizan todavía los protestantes, que ha sido editada en numerosas ocasiones. Pero, en el fondo, con esos pequeños cambios, es la Biblia del Oso. El propio Cipriano de Valera reconoce en el propio libro que el texto, la traducción, pertenece a Casiodoro.

Este trabajo tiene también un importante valor ecuménico.

Efectivamente, es curioso pensar que hoy en día, el mayor experto en esta Biblia, texto base de los protestantes de habla hispana, sea un católico, servidor. Sin embargo los hermanos protestantes están encantados, con un gran deseo de colaborar, y supone una interesante aproximación ecuménica. En la defensa de la tesis se encontraba el obispo anglicano de España, la cúpula de la sociedad bíblica, y profesores universitarios protestantes.

¿Habrá una biografía novelada del personaje de Casiodoro de Reina?

Estoy en ello.

Claves

El asombro ante las obras que Dios realiza

Luis Ricardo Fernández Sánchez
Delegado episcopal de Pastoral de la Salud



Este año 2017 el Pontificio Consejo Vaticano de Pastoral de la Salud ha querido centrar la Jornada Mundial del Enfermo, 11 de febrero (memoria de Nuestra Señora de Lourdes), en la celebración extraordinaria de sus 25 años. El acto central será en Lourdes presidido por el Secretario de Estado del Vaticano el cardenal Pietro Parolín, delegado pontificio para la celebración.

El lema *El asombro ante las*

obras que Dios realiza: «El Poderoso ha hecho obras grandes por mí...» (Lc 1,49), nos recuerda las palabras de María en el Magnificat. El Papa en su mensaje nos recuerda que la Jornada es una ocasión para prestar especial atención a la situación de los enfermos y los que sufren; y una llamada dirigida a los que se entregan en su favor, comenzando por sus familiares, los agentes sanitarios y voluntarios, para que den gracias por la vocación que el Señor les ha dado de acompañar a los hermanos enfermos.

Esta celebración renueva en la Iglesia la fuerza espiritual para realizar de la mejor manera su mi-

sión que incluye el servicio a los últimos, a los enfermos, a los que sufren, a los excluidos y marginados. Los enfermos, como las personas que tienen una discapacidad incluso muy grave, tienen una dignidad inalienable y una misión en la vida y nunca se convierten en simples objetos. Los enfermos, los que sufren, no sólo llevan consigo el deseo de curarse, sino también el de vivir la propia vida de modo cristiano.

Bernadette, pobre, analfabeta y enferma, se siente mirada por María como persona. La mirada de María, consoladora de los afligidos, ilumina el rostro de la Iglesia en su compromiso diario en favor

Esta celebración renueva en la Iglesia la fuerza espiritual para realizar de la mejor manera su misión, que incluye el servicio a los últimos, a los enfermos, a los que sufren

de los necesitados y los que sufren.

En la Jornada Mundial del Enfermo podemos encontrar una

nueva motivación para colaborar en la difusión de una cultura respetuosa de la vida, la salud y el medio ambiente; un nuevo impulso para luchar en favor del respeto de la integridad y dignidad de las personas, incluso a través de un enfoque correcto de las cuestiones de bioética, la protección de los más débiles y el cuidado del medio ambiente.

En nuestra diócesis nos reuniremos para celebrar la Eucaristía, el sábado 18 a las 12,30 h. en el Seminario, los grupos parroquiales de Pastoral de la Salud y la Hospitalidad de Lourdes, que celebra los 25 años de su implantación en Asturias.